عدد ٢٨٧ | النسخة ٢٥ صانتيما | السنة السادسة

المدير والمحرر وصاحب الامتياز
حسين الجزيري
HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant
العنوان
صندوق البوسطة عدد ١٠٢ بتونس
Case Postale 102 — TUNIS

النديم

صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

AN-NADIM

الاشتراك
عن سنة .... ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)
الوصولات
لا تعتبر إلّا متى كانت مختومة وممضاة من صاحبها
حسين الجزيري
الاعلانات — يتفق في شانها مع الادارة

تونس يوم السبت ٢٨ جمادى الاولى ١٣٤٤ | تصدر كل يوم سبت | وفي ٤ ديسمبر الافرنجي سنة ١٩٢٦

ما بين اسبوعين ......

كلمة صغيرة ....

السلام على اعضاء المجلس الكبير ورحمة الله وكثير من البركات - اما بعد فيا ايها الذين ءامنوا بالله انكم ستستوون يوم التاريخ في مقاعدكم لتنطقوا بلسان امة كاملة ، وتخوضوا في مصالح شعب باسره !

ذلك موقفكم كما انتم تعلمون ، ومن كان في موقف كهذا وجب عليه ان يمعن النظر جيدا في حال الامة التي تصدى للتكلم باسانها ، وان يتامل كثيرا في مشارب الشعب الذي انبرى جنابه للخوض في امهات وبنات مصالحه

هذه الامة التي انتم تنوبون عنها ، انظروا اليها مليا لتتبينوا الفقر المدقع ، والعوز المحدق ، ومن بعد ذلك فاوضوا وجدانكم في شان المصادقة على زيادة الضرائب المتنوعة ووضعها فوق الاعناق !

نظرة بالله الى لغة البلاد ، بل لغة الاجداد ، فانها قد اصبحت فضلة في الاعراب ، ووقفت كئيبة خلف الباب ، فاذكروها وانصروها وخذوا بيدها فان الخطب من وراء تضاءلها كبير !

كلمة صغيرة هذه ، فلنعدها فاتحة الشهية لما سياتي لنا من الكلام معكم والى اللقاء ، ايها الاعضاء

الزمان والنهضة !

اذا ما صوب الزمان الينا قوسه ولوات له « النهضة » وشجعته ليرمي السهم عن القوس وان هو جندلنا تقدمت هي الينا بما في وسعها من رفس ودوس ، وان كاد لنا كيدا كادت كيدين ، وان دعى علينا قالت الف الف ءامين . فمرض الملل يدع الجسم خبالا ، وداء الشلل يترك الساعد بطالا وضربة الشمس ترسل المخ بخارا ، وصاعقة السماء تصير المدينة حجارا ، كل هذه اذا اجتمعت اخف بلية واقل رزية من جريمة تنصر الزمان علينا وتحالفه ، وتشد ازره وتكاتفه ، والله المسؤل ان ينيلها الجزاء الاوفى

خذوا عدد السابع والعشرين من المنصرم لنهضتكم واقرءوا مقاله الافتتاحي عن رئاسة مجلس النقيب وهنالك ترونها كيف افتاتت عن الامة وقالت ان فريقا منها لا يرى باسا في التغيير المزمع عليه ، وفريقا يرى ، وفريقا يقول ، وفريقا يرجح - بما يخيل لك ان التعس الذي كتب المقالة قد استمد موضوعها من ءاراء الطبقات كلها ، بعد ان طاف طول البلاد وعرضها ، . وما الحقيقة الا انه اختلى بسواد فكره ، في داخل حجرة ، ولم يجد خجلا يمنعه من تقسيم الامة فرقا واقواما ، وتقويلها ما جعله ابوابا واقساما ، والامة حيال هذا الاثم الواضح ، والكذب الفادح قد وقفت تنشد قول احد الشعراء ، اذا لم تستح فافعل ما تشاء ....

مئات صناجق ..

كتب الله ان حضرنا للحفلة التي اقيمت يوم الاحد السالف في مدينة سوسة بمناسبة افتتاح المدرسة الثانوية هناك

قبل ان تبزغ شمس ذلك اليوم قام مشائخ الزوايا باجمعهم يركضون لجمع صناجقهم وصقل مباخرهم ، ويسرعون لحمل دفوفهم ، وتنظيم صفوفهم ، ثم ما وصل موكب جناب العميد حتى ملأوا الشوارع باعلامهم وانغامهم ، وقيل انهم امروا بذلك من طرف المراقب المدني ! وفي قول ءاخر انهم من تلقاء انفسهم قد فعلوا ما راينهم يفعلون !

اذا كانت عقولهم قد حدثتهم بان التظاهر بالصناجق دلالة على احتفائهم بجناب العميد ؟ فان جنابه اكبر عقلا واسلم ذوقا من ان تروقه تلك المناظر السمجة وماتيك المشاهد المضطربة ، وهي لا تنقص عن القذى داخل العين

واذا قال قائل منهم ان في ذلك مشاركة من الزوايا في افتتاح المدرسة ، فلنقل له ما ابعد الموضوع عن الموضوع ، وما اكبر الفرق بين الهبوط والطلوع ، فالمدرسة مهبط العلم والعرفان ، والزوايا محط البدع ذات الالوان ولم يبق في الموضوع الا اناس سبق لهم في الازل ان يكونوا كالسواد في بياض المواكب ، وكزحل بين بقية الكواكب والى الله وحده المشتكى

وظيف مبارك ....

من غير شك صار معلومكم ان سي الجيلاني بن رمضان العضو بالمجلس الكبير قبل هذا اليوم قد ولي عاملا على جزيرة جربه

وبناء على بلوغه اربه ، واتصاله بمطلبه ، عول خلق من اهالي بلدة المهدية على اقامة احتفال شائق لائق ، فيه ضمير مستتر تقديره من الجائز ان يعود الدر لمعدنه ....

ولكن ما كادوا يطرحون البساط ، ويمدون السماط ، ويعلنون المهرجان ، ويقبلون على الالحان حتى اقبلت عليهم سيارة قادمة من المنستير تحمل نعي صهر المحتفل به ، وتامر بالكف عما هم فيه خائضون

ليس هذا فقط ، بل ان سيارة النعي ما كادت

تجتاز باب البلد حتى صادفت في طريقها بنتا صغيرة فداستها واردتها !

ذاب مهرجان الجماعة كما يذوب الملح في الماء وقال قائلون : ما الذي بقي بعد هذه الدواهي المتتابعة ؟ فاللهم ان شئت فاجعل عاقبة هذا الوظيف خيرا ، وان لم تشا فلا راد لقضائك ولا معقب لحكمك ، وانت الفعال لما تريد

حسين الجزيري

يسألونك عن . . .

الفارش ليتغطى

وايضاح ذلك – كان واحد من بنات حواء كتب في جريدة كمية من السطور قال فيها انه مشى الى فرانسا مع كمية من الاخوان وجاء عاجزا عن شكر الهيئات والذوات الذين فرحوا بهم واكرموهم واطعموهم واشربوهم – واليقين عند عبدكم هذا ان حديث صاحبنا كفارغ البندق ، خاليا من المعنى كثير الفرطق ، لانه في الحقيقة لم يكن مدينا بالشكر لاحد ممن لم يحفلوا به ولم يعلموا انه اتى بلادهم او لم ياتها ، بل كان مدينا لما ياتي:

اخذ ذلك العدد من تلك الجريدة التي نشرت له سطوره وجعله حرزا لا يفارق جيبه ، ومن حين لاخر بسهولة تراه يسحبه كالخنجر في وجه مخاطبه وتسمعه يقول له ، بهذا سانال مرادي وساصير خليفة . . .

وعبدكم هذا – بدون ان يطيل عليكم – يريد ان يبدي رايا في صاحبنا وامثاله . فهؤلاء على ما اظن يستخفون رجال الحل والعقد ويرون انهم اذا ما جعلوا ضرب الطار وسيلة لمطامعهم بلغوا مناهم واصبحوا كبني العباس . يجلسون على الكراسي ثم قل لي – اذا بلغت الخفة بصاحبها الى هذه الدرجة فصار يبشر الناس كلهم بانه سيصير خليفة وانه كتب فصلا للعمل بقول من قال (افرش تلق باش تتغطى) فكيف يكون سيره اذا صحت احلامه فصار كما يريد والقت بين يديه حقوق الناس انواعا . . . ؟

فمن اولي الالباب والابصار ، ينتظر الجواب هذا الكاتب . .

(المهذار)

يحاولون اليوم عرض قضية (مسؤلية الحرب الكبرى) امام جمعية الامم ! فالرجاء ان لا يحرمونا من سماع نص الحكم يوم صدوره . .

***

في جلسة المجلس البلدي الاخيرة اتفقوا على التفويض لمدير المرسح في ترقية مواضيع التمثيل بطرق الاوبرا والابرا كوميك . .

***

في القريب العاجل مثلا يصدر لعالم المطبوعات كتاب اسمه (الداء الوبيل في نكبات الاتوميبيل) ،

***

يحكون ان احد البزارات في قمرة صالح لقص شعور السيدات ، وجاء في خبر اخر انه لا يخدم خدمتين الا الكلب . . .

***

في حكم المقرر نقلة م ، البشير الشاذلي من سوسة الى غيرها ، فنهني مجلس سوسة بهذه النقلة المباركة . . .

***

حصل لي سرور عظيم بوصول الصديق احمد المدني الى هذا الطرف عائدا من منفاه ، وهناك انتبهت من نومي وسبحان من لا ينام . . . .

***

بمناسبة ما هنالك من الحوادث المهمة اجتمع كثيرون من الاعيان المفقودة وبعد ان حرروا مقالة في شان المرساله قرروا ان الميت ميت الاحياء ،

***

نشرت رصيفتنا « الصواب » رسالة وافتها من الشيخ مناشو بعنوان (من صديق الى صديق) فالشيخ اذن يرمي لقول الشاعر ، ان صديق الحق من كان معك . . .

***

احضر احد الذوات في حفلة النسائية الجوقة المفتحة عيون افرادها فسمع الجرابيني يغني (نظرت اليها نظرة فتحيرت ، دقائق فكري في بديع صفاتها) . .

***

واما الطيب الشوك بالقيروان ومصطفى بن الحاج صادق الامام فهما الى الان كما في علمك ،

* اقوال الصحف *

(ما الفائدة ؟)

بهذا العنوان قرانا في جريدة « النهضة » ما ياتي :

« لم ندر ما هي الفائدة من تضييع الطلبة اوقاتهم الثمينة في مزاولة فن الصرف ؟! فلقد سمعنا غير ما مرة من افواه التلامذة ان من جملة الدروس التي يقرؤونها في الجامع دروسا في الصرف الامر الذي لم نتوصل لفهم الفائدة منه ، وهل اذا لم يعرف التلميذ اسعار الليرة والدلار والمارك وغيرها يعد ناقصا في معلوماته ؟ كلا – ان اسعار الصرف (اعني الشانج) يجدها الانسان كل صباح في الجرائد اليومية وحينئذ فمن العبث ان تخصص لها دروس وان يشتغل المشائخ بتتبع اسعار (بورصات) العالم كل يوم في حين ان تلك الاسعار غير مستقرة على حالة واحدة ، وعليه فان جريدتنا ترى من المتحتم الغاء دروس الصرف وعدم تضييع وقت فيها ، ويكفي التلامذة لمعرفة الاسعار ان يطالعوا الجرائد اليومية والله الموفق »

النديم – من لي بان تدري بانك لا تدري . . . ؟

(تواضع غريب)

وجاء في مجلة « المنير » بالعنوان اعلاه ما يلي:

« حضرنا في ليلة من الاسبوع الماضي بتياترو البساج حيث قال لنا احد الاحباب ان هناك فرجة هائلة وما كان اشد تعجبنا عند ما شاهدنا بين افراد اللعبة ملكا بتاجه وعرشه وسيفه وملابسه الملوكية يامر وينهي وكلهم طائعون اوامره ، فلم ندر من اي بلاد هو ولكننا تعجبنا كثيرا من تواضعه وتنازله الى الحضور بتياترو ومشاركته في اللعب والحال ان تاجه يحتوي على درة كبيرة تخطف الابصار ولا نظنها تقوم بمال ! حقيقة انه لتواضع غريب »

النديم – واغرب منه انك نائم ورجلاك في الماء ،

فصول تاخرت

جاءتنا مكاتبة بعنوان (حبس بن خوه) – واخرى عنوانها (شهادتان طبيتان متناقضتان) كما لدينا رسائل من بعض المشتركين لا نرى بدا من نشرها تذكرة لباعثيها ، فالى العدد او الاعداد المقبلة

جولة في بعض الساحل

كرم الله وجه صديقنا الاستاذ الشيخ راجح ابراهيم - فكما يقولون عن الزيت ، اكلا ودهنا ونورا في البيت ، كذلك الصديق راجح زينة المجالس في الحضر . ورفيق كالبدر الساطع في الظعن والسفر . فلقد كبر على ودة الصادق ان يدعني اطوف ما اطوف بانفرادي فصاحبني عشية السبت على متن سيارة من سوسة الى بلد (مساكن) حيث اقتبلنا فضلاؤها باكرام زائد يشكرون عليه . ومنها تلقينا للنديم اخبارا جديرة بان نفرد لها فصلا خاصا بعد الان - وفي عشية الاحد قصدنا (قصيبة المديوني) بدعوة من الحميم الفاضل السيد محمود العجيمي احد اعيان وكلاء سوسة فاجتمعنا هناك باعيان فضلاء وعدول ادباء وحق علينا ان نذكر شاكرين ما قابلونا به من تجلة وتكريم . غير اننا اسفنا كثيرا لما شاهدنا من التهاون بتلك البلدة التي لا يقل عدد سكانها عن الاربعة الالاف فهي بالرغم من ذلك محرومة من مكتب ابتدائي الامر الذي اضطر سكانها الى ايجار معلمين لتعليم ابنائهم الذين شاهدنا بعضهم بصدد التعلم وقد اتخذوا (مخزنا) لذلك . وعلمنا ان الحكومة قررت بناء مكتب بالمكان واعدت له ارضا ولكنها لم تنفذ ما عزمت عليه . فنحن نلفت نظر المراجع الى هذه المسالة الهامة ونؤمل الانجاز .

اللغز البديع

اللغز السالف لفظ (قنفذ) وقد نجح في حله الادباء : يوسف بن عمر الرويسي - الاخضر البنزرتي - احمد بن خليل - حميدة بن عومر - سليمان الدريدي - محمد الولاني - محمود الهاني - الشريف بن المنجي

اما لغز هذا الاسبوع فهو : اي اسم عربي رباعي من اسماء الذكور (٤٢١) آلة لصناعة شهيرة و (٤٣١) شيء زائد عن الاصل و (٤٣) نبات ذكي و (٤٢٣) نوع من البقول و (١٢٤) صفة تلحق بكل جرم و (٢٤) احد حروف المعاني و (١٤) مثله - وجائزته كتاب (الشرح الوهاج على نظم السراج) يوجه للاول ان بعث داخل حله بتامبر ذي ٢٥ صانتيما

كتاب مفتوح

من الممضين اسفله الى السادة اعضاء الجمعية الخيرية الاسلامية - ايها السادة الفضلاء : ان كنتم ممن يغارون على مصلحة الجمعية الخيرية فلبوا دعوتها بحضوركم يوم الجمعة ثالث دسامبر وحكموا ضمائركم الطاهرة (دون سواها) في تسمية من سيكون رئيسا لمجلس ادارتها خلفا عن المنعم سيدي محمد بوسن ، وحاذروا خداع ذوي المطامع فقد حملتنا قحتهم ومساعيهم الاثيمة على انذاركم من تباكيهم (!) فهم سيحاولون خداعكم بترشيح نفر من ذوي الاثواب النقية والاعراض الزكية (ممن لا نشك في نزاهتهم) ولكننا رايناهم قبلا يفعلون ذلك ثم يتقمصون تحت اذيالهم الطاهرة لمسك دواليب المشاريع وتسخيرها طبق الشهوة والغرض ! وفي نظرنا الان ان الخيرية في حاجة كبرى لتمكينها من وقت ملؤه السكينة والهدو ليتسنى لها التمادي على عملها المثمر ، وقد راينانا وجدت ضالتها المنشودة في نزاهة وحزم السيد البشير معاوية - فاذا اردتم رقي المشروع فاحتفظوا بضالته والسلام : من سليمان الجادوي - محمد النيال - محمد بن محمد بن حسين - محمد (بالفتح) بورقيبه - المختار الرصاع - علي التميمي - الطيب بن منصور - عبد الحميد الزاوش - الطيب الجميل - صالح جمعه - عثمان الكعاك - احمد بن عبد الله الخ الخ ،

النديم - ونحن نضم صوتنا لهؤلاء المخلصين ونحث كافة مشتركي الخيرية على الحضور بالجلسة التي ستنعقد عشية يوم بروز عددنا هذا ، ففي حضورهم وتوحيد اصواتهم على اسناد الرئاسة للسيد البشير معاوية ما يجعل بين المشروع وذوي الاغراض الخاصة سدا منيعا ،

البرغوث

اسود اللون خبيث * في دما الناس يعيث
يلهب الجسم بقرص * وبمص كالمغيث
وهو كالسهم اذا ما * طاش بالطيش الحثيث
حيث لا يمسك اصلا * ابدا حيث وحيث
ولقد قال حكيم * اكلوني البراغيث

(مع)

قتيل حمام الانف

جريدة « البتي متان » اسمعتنا كلاما كثيرا حول مصرع لبلي دخان صاحب طبرنة حمام الانف وفصولها كانت كلها ملئى بالسخط على المتهمين وانهما يستحقان ما تستحق المحصنات من العذاب

حسن جدا .. ولكن لم لا تذكر هذه « البتي متان » كيفية المشاجرة واي دافع دفع الطاعن فطعن ؟

لم لا تقول ان القتيل هوى على المتهمين بالضرب الى ان اسقط احدهما الى الارض ؟

لم لا تصرح بان الشهود شهدوا بكل هذا حين البحث والتحقيق ؟

لم لا تفهم من بين هذه الظروف ان القانون سياخذ الجاني في ماخذ المدافع عن نفسه ؟

اندري ما الذي يمنع تلك الجريدة من الاعتراف بهذه الحقائق ؟

انما المانع هو مجموع (تاء وعين وصاد وباء) ..

اليومية الاهلية

في عاشر دسامبر الجاري تصدر المطبعة الاهلية الشهيرة يوميتها التي احضرتها في هذه السنة باهتمام زائد بالنظر لورقها الصقيل وارقامها الغليظة وادابياتها المنتخبة البديعة - ولذا وجب على المطبعة الاهلية ان نعلم حرفاءها ليوجهوا من الان طلباتهم بالعنوان : بلحسن اخوان نهج الديوان عدد ٥ تونس .

مكتبة العرب

اصاحبها السيد يوسف توما البستاني

بشارع الفجالة ٤٩ بمصر

اهدت لنا هذه المكتبة الشهيرة نسخة من قائمتها لعامي (١٩٢٦ - ١٩٢٧) المحتوية على ما لديها من المطبوعات والكتب المختلفة فنونها فوجدناها مفعمة باسماء التآليف المصرية والروايات الجديدة والدواوين الشعرية والقواميس المفيدة ، وكل ما يحتاجه الاديب والمدرس والزارع والمهندس مع بيان الاسعار وكل الارشادات ، فاطلبوا هذه القائمة من صاحبها بالعنوان اعلاه .

اعلانات

يكرر القول لمشتركيه المتاخرين عن الايفاء بواجب اشتراكاتهم بانه ليس من السداد ولا من الحق ولا من المعقول ولا من المقبول ان يتمادوا على هذا السكوت وهذا التغافل كانهم لا يعرفون ما نتكبده اسبوعيا من النفقات الثقيلة في مثل هذه الظروف القاسية ـ فهذه الكلمة نسوقها لمن منهم في الجزائر والمغرب والسوس والقيروان والمكنين وغيرها . ونرجو ان لا يضطرونا لغير هذا الخطاب كما ننتظر من الباعة ان يوجهوا لنا حساباتهم دون ان نخاطبهم برسائل خاصة او على صفحات الجريدة

ايداع

يقول السيد ابراهيم بن محمد الربح الفمراسني بتطاوين ان له بنتا عذراء مخطوبة لرجل من قبيلتها وقد فر بها سالم بن الحاج احمد بن موسى ابن سعيدان ليزوجها من اخيه البشير وكان صدر منه ذلك مرة قبل هذه ، وعليه فالقائل ينذر الاخوين المذكورين بارجاع البنت ويسجل بانه ان حصل له ضرر في شخصه او عياله او ماله فليس له ضد غيرها

* مطبعة للبيع *
عربية فرنسوية

تشتمل هذه المطبعة على ثلاث مكينات للطباعة بالمحرك الكهربائي مع ما يلزم لطبع الكتب والجرائد والدفاتر والاشغال العمومية للتجارة وغيرها كما يوجد بها معمل للتجليد والتذهيب بالالات العصرية يخاطب في شانها ادارة هذه الجريدة

بيع التمر
وتصدير الخضر والغلال

تونس نهج انكلترا عدد ٨ تليفون ...

جميع انواع تمر الجريد العال توجد بالمحل المذكور لصاحبه السيد محمد الحاسمي : تباع بالجملة وباثمان متهاودة وبكل سرعة يوجه جميع الطلبات لاي جهة كانت ومستعد للمخابرة في تصدير او توريد الخضر والغلال سواء بالشركة او الكوميسيون

Magasin Général

مغزان جنرال (دار الامان)

الكائن بشارع فرنسا عدد ٢٢ تحت البرطال

احدث هذا البازار الشهير معرضين جديدين للمنسوجات الحرير والصوف الاهلية . وبهذه المناسبة سيعرض انواعا مختلفة من الملف الصالح للبرانس والجبايب . واصنافا كثيرة من الاقمشة الاروبية التي منها قباردين مخططة او سراح وكذلك حراير مطروزة وطفطة كريب دوشين وكريب مغربي وسوى ذلك من كل ما يلزم لملابس الرجال والنساء ، ولذلك فهو يستدعي حرفاءه للاطلاع على معروضاته الجديدة

* اشتركوا في ديوان سعيد ابو بكر *
العنوان صندوق البوسطة ـ ٣٦٣ ـ تونس

بازار المبزع
بسوق الصوف عدد ٣١ تونس

خير ما اخترت من نفيس البضاعه
في زمان الشتا وفصل الخلاعه
حلل قد اتى (المبزع) منها
بصنوف تفوق ظرفا طباعه
قد عنيت ابا سعيد المعلى
قدحه في اختيار دور الصناعه
زره تلق المراد من كل نوع
ترتضيه مع خفة وقناعه
ذا المقالي ومن يكذب يجرب
يجد الحسن خدن تلك البضاعه

هنا ، هنا ....

مشروبات متنوعة ليس لها نظير : لوز ـ ورد ـ نسرين ـ بنفسج ـ زهر ـ مياه رقيقه ـ كازوزات مختلفة فائقة وغير ذلك من اصناف البضائع ، كلها باسعار متهاودة لا تقبل المزاحمة بمحل تجارة السيد حسن بن سالم سوق النساء عدد ٥٢ تونس

الرزنامة التونسية
لعام ١٩٢٧

سعر المائة ٣٥٠ فرنك

توجد بالمكتبة العلمية لصاحبيها السيدين محمد الامين واخيه الطاهر بسوق الكتبية عدد ١٢ بتونس

المطبعة الاهلية ـ تونس

المعمل العصري التونسي
الصبغ والتنظيف

لا زال هذا المعمل يبرهن عن مقدرة التونسي في المعترك الاقتصادي باظهار النتائج التي احرز عليها والتحسينات التي ادخلها ، فقد جلب اخيرا عملة فنيين اختصاصيين في صبغ وتنظيف (التنظيف الشايح) الملابس على اختلافها واستعمال الوسائل اللازمة لصحة الصبغ وعدم تغيير لون المراد تنظيفه كل ذلك مع السرعة والاتقان والمهاودة في الاسعار ومن يشرف المحلات الاتية يجد ما يسره : سوق الصوف عدد ١٩ تليفون ١٢٠٥٣ ـ نهج التريبونال عدد ١٤ تليفون ٣٢٠٣٨ ـ تونس

القناعة

لصاحبها علي التميمي بسوق البلاغجية عدد ٣-٥

تاليفون عدد ١٤٠٥

يوجد بدكانه الهنادي العال ، البفطه والصحن السكرودة العريضة والضيقة ، محارم سوستي ، نوار مخروجات البلايز ، كزكات للشتاء والصيف بشاكي انواعا ، مناشف اجناسا ، قماشات كساوي بيوت ، روبات وسكوفيات للبنات ، غبرة دورينة وغيرها ، سباط كارتشو ، باكيتات من الخارج كاملات مناشف ، بروتيل ـ مع السعر الرخيص المحدود والبشاشة

حمام دار الجلد

اشتهر هذا الحمام بجمع اسباب الراحة مع تمام النظام والنظافة وحسن معاملة صاحبه لزائريه ، واجور الاغتسال كالمعتاد

محل الحراير التونسية
لصاحبه السيد ابو بكر القيرواني
بسوق النساء عدد ٣٧ بتونس

يجد زائره الافوط والجبايب والطقارط واصناف السفاسر بالوانها وانواع شتى من سفاسر عنابي وطفطه مطروزه وغير ذلك من اصناف الحرائر باسعار مناسبة جدا

التعاضد المالي

بنك وطني بنهج القصبة عدد ١٠٨ بتونس يسعد التجار ويشتغل بالاعمال التي تقوم بها البنوك تصريف الحوالات وتامين الاموال الخ

مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري

قاردين سراح ومجايب ، برانس سوستي ، محارم خيط ، بساتم بالحرير والفضة ببزار الباجي المبزع